

KÄYTTÖOHJEET

A. Tuotetiedot

Collegepehmuste ortoosien ja apuvälineiden pehmustamiseen. Materiaalina puuvilla. Kangas ja liimapinta joustavat molempiin suuntiin, mikä helpottaa pehmusteen kiinnittämistä erilaisiin muotoihin.

Ei sovellu sisäiseen käyttöön. Tuotetta ei saa käyttää avoimiin haavoihin tai laittaa suuhun.

B. Tuotevalikoima

Tuotenumero	Tuote	Pakkaus
10124	Tummansininen 20 x 30 cm	9 levyä
10126	Musta 20 x 30 cm	9 levyä
10218	Vanha roosa 20 x 30 cm	9 levyä



C. Turvatoimenpiteet ennen käyttöä

1. Tarvittavat työvälineet eivät saa asettaa potilasta vaaraan.
2. Varmista, että potilaalla on hyvä ja miellyttävä asento sekä varmista, että pääset työskentelemään esteettömästi.

D. Käyttö

Collegepehmustetta voidaan käyttää pehmusteena erilaisissa ortooseissa ja apuvälineissä. Materiaalia voidaan leikata haluttuun pituuteen ja muotoon sekä pituus- että leveysuunnassa ilman, että materiaali purkaantuu. Joustavuus mahdollistaa kiinnittämisen sileästi erilaisiin muotoihin.

E. Huolto ja tuotteen hävitys

Collegepehmusteella päällystetyt ortoosit/ apuvälineet voidaan puhdistaa ortoosin/ apuvälineen huolto-ohjeiden mukaisesti. Matalalämpömuovista valmistettujen ortoosien kohdalla käytä puhdistamiseen haalean lämmintä vettä ja nestemäistä saippuaa, astianpesuainetta tai kosteuspyyhkeitä. Huuhtelee hyvin ja kuivaa huolellisesti.

Älä koskaan käytä liuottimia. Vältä happamia pesuaineita. Desinfiointi on mahdollista alkoholilla tai erilaisilla desinfiointisaippuilla. Käytön jälkeen voidaan hävittää normaalin kotitalousjätteen mukana.

F. Varastointi

Varastointi tulee tehdä pimeässä, viileässä ja kuivassa tilassa, jonka lämpötila on alle 25°C astetta. Säilytä tuote alkuperäisessä pakkauksessaan pölyltä suojassa.

G. Yleiset turvallisuusohjeet

- Ei sovellu sisäiseen käyttöön. Tätä tuotetta ei saa käyttää avoimiin haavoihin tai laittaa suuhun.
- Anna potilaalle riittävästi tietoa ortoosin/ apuvälineen käytöstä, käyttöaikatauluista ja huollosta.

Laitte täyttää Lääkinnällisen laitteiden asetuksen 2017:745, luokka 1, vaatimukset
Valmistaja: Villa Manus Oy, Ojahaanrinne 4, 01600 Vantaa



BRUKSANVISNING

A. Produktinformation

Använd collegepolstring för polstring av ortoser och hjälpmedel. Tillverkad av bomull. Tyget och den självhäftande ytan är flexibelt både på längden och bredden, vilket gör det lättare att fästa polstringen i olika former.

Ej lämpligt för invärtes bruk. Produkten ska inte användas på öppna sår eller i munnen.

B. Produktsortiment

Produktnummer	Typ	Förpackning
10124	Mörkblå 20 x 30 cm	9 ark
10126	Svart 20 x 30 cm	9 ark
10218	Rosa 20 x 30 cm	9 ark



C. Försiktighetsåtgärder före användning

1. Användning av nödvändiga verktyg får inte äventyra patientsäkerheten.
2. Se till att patienten är i en bra och bekväm position och se till att du kan arbeta obehindrat.

D. Användning

Collegepolstret kan användas som polster i olika ortoser och hjälpmedel. Materialet kan klippas till i önskad längd och form både på längden och bredden utan att materialet rispas. Flexibilitet möjliggör smidig fastsättning på en mängd olika former.

E. Underhåll och avfallshantering

College polstrade ortoser/ hjälpmedel kan rengöras enligt instruktionerna för ortos/ hjälpmedel underhåll.

För lågtemperaturplast ortoser, använd ljummet varmt vatten och flytande tvål, diskmedel eller fuktig trasa för rengöring. Skölj väl och torka noggrant.

Använd aldrig lösningsmedel. Undvik sura rengöringsmedel. Desinfektion är möjlig med alkohol eller olika desinfektionsmedel. Efter användning kan den kasseras med vanligt hushållsavfall.

F. Förvaring

Förvaring ska ske på en mörk, sval och torr plats vid en temperatur under 25 ° C. Förvara produkten i originalförpackningen för att skydda mot damm.

G. Allmänna säkerhetsanvisningar

- **Inte lämpligt för invärtes bruk. Denna produkt ska inte användas på öppna sår eller i munnen.**
- **Ge patienten adekvat information om användning, användningstider samt underhåll av ortosen/ hjälpmedlet.**

Denna produkt överensstämmer med de krav som ställs i den Medicintekniska förordningen 2017:745, klass 1 produkter. Tillverkas av: Villa Manus Oy, Bäckhagsbrinken 4, 01600 Vanda.

